



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 964 100 896
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
Forretningsadresse: Karlsminnegata 11
4014 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lise Bådsvik
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.02.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 21.01.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		953 573	883 010
Sum inntekter		953 573	883 010
Kostnader			
Lønnskostnad	1	721 077	699 355
Annen driftskostnad		165 494	201 464
Sum kostnader		886 571	900 819
Driftsresultat		67 002	-17 809
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		19 184	6 379
Annen finansinntekt		0	997
Sum finansinntekter		19 184	7 376
Annen rentekostnad		157	0
Sum finanskostnader		157	0
Netto finans		19 027	7 376
Resultat før skattekostnad		86 029	-10 433
Skattekostnad		16 628	0
Årsresultat		69 401	-10 433
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		0	200 000
Annen egenkapital		69 402	-210 432
Sum overføringer og disponeringer		69 402	-10 432



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	20 377	20 377
Sum varige driftsmidler		20 377	20 377
Sum anleggsmidler		20 377	20 377
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		10 820	48 538
Andre kortsiktige fordringer		683	683
Sum fordringer		11 503	49 221
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum omløpsmidler		1 055 424	1 149 377
SUM EIENDELER		1 075 801	1 169 754
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	770 826	701 424



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum opptjent egenkapital		770 826	701 424
Sum egenkapital		870 826	801 424
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		15 895	1 635
Betalbar skatt		16 628	0
Skyldige offentlige avgifter		73 649	65 086
Utbytte		0	200 000
Annen kortsiktig gjeld		98 803	101 608
Sum kortsiktig gjeld		204 975	368 329
Sum gjeld		204 975	368 329
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 075 801	1 169 753



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 308409

Enheten

Organisasjonsnummer: 964 100 896
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
Forretningsadresse: Karlsminnegata 11
4014 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lise Bådsvik
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 05.02.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.02.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 964 100 896
BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		953 573	883 010
Sum inntekter		953 573	883 010
Kostnader			
Lønnskostnad	1	721 077	699 355
Annen driftskostnad		165 494	201 464
Sum kostnader		886 571	900 819
Driftsresultat		67 002	-17 809
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		19 184	6 379
Annen finansinntekt		0	997
Sum finansinntekter		19 184	7 376
Annen rentekostnad		157	0
Sum finanskostnader		157	0
Netto finans		19 027	7 376
Resultat før skattekostnad		86 029	-10 433
Skattekostnad		16 628	0
Årsresultat		69 401	-10 433
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		0	200 000
Annen egenkapital		69 402	-210 432
Sum overføringer og disponeringer		69 402	-10 432



Organisasjonsnr: 964 100 896
BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.			
	2	20 377	20 377
Sum varige driftsmidler		20 377	20 377
Sum anleggsmidler		20 377	20 377
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			
		10 820	48 538
Andre kortsiktige fordringer			
		683	683
Sum fordringer		11 503	49 221
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
		1 043 921	1 100 156
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum omløpsmidler		1 055 424	1 149 377
SUM EIENDELER		1 075 801	1 169 754
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital			
	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			
	4	770 826	701 424
Sum opptjent egenkapital		770 826	701 424
Sum egenkapital		870 826	801 424
Sum langsiktig gjeld		0	0



Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	15 895	1 635
Betalbar skatt	16 628	0
Skyldige offentlige avgifter	73 649	65 086
Utbytte	0	200 000
Annen kortsiktig gjeld	98 803	101 608
Sum kortsiktig gjeld	204 975	368 329
Sum gjeld	204 975	368 329
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 075 801	1 169 753



Organisasjonsnr: 964 100 896
BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varebeholdninger Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO-prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt formuesmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet



Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	613294.00	597149.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	90193.00	86835.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	17590.00	15371.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	721077.00	699355.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

2

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	55377.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	55377.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	35000.00	0.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	20377.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Årsoppgjør for

BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS

964100896

01.01.2023 - 31.12.2023

Innhold	Side
Resultatregnskap	2
Eiendeler	3
Egenkapital og gjeld	4
Noter	5



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Sølgssinntekt		953 573	883 010
Sum driftsinntekter		953 573	883 010
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-721 077	-699 355
Annen driftskostnad		-165 494	-201 464
Sum driftskostnader		-886 570	-900 819
Driftsresultat		67 003	-17 808
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		19 184	6 379
Annen finansinntekt		0	997
Sum finansinntekter		19 184	7 376
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-157	0
Sum finanskostnader		-157	0
Netto finans		19 027	7 376
Resultat før skattekostnad		86 030	-10 432
Skattekostnad		-16 628	0
Årsresultat		69 402	-10 432
Overføringer			
Ordinært utbytte		0	200 000
Annen egenkapital		69 402	-210 432
Sum overføringer		69 402	-10 432



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Balanse 31.12

	Note	2023	2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	20 377	20 377
Sum varige driftsmidler		20 377	20 377
Sum anleggsmidler		20 377	20 377
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		10 820	48 538
Andre kortsiktige fordringer		683	683
Sum fordringer		11 503	49 221
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum omløpsmidler		1 055 424	1 149 377
SUM EIENDELER		1 075 801	1 169 754

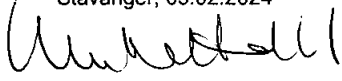


BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Balanse 31.12

	Note	2023	2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	770 826	701 424
Sum opptjent egenkapital		770 826	701 424
Sum egenkapital		870 826	801 424
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		15 895	1 635
Betalbar skatt		16 628	0
Skyldige offentlige avgifter		73 649	65 086
Utbytte		0	200 000
Annen kortsiktig gjeld		98 803	101 608
Sum kortsiktig gjeld		204 975	368 330
Sum gjeld		204 975	368 330
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 075 801	1 169 754

Stavanger, 05.02.2024


William Richard Fielding Nuttall
styrets leder


Lise Bådsvik
styremedlem / daglig leder



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964100896

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forevrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	613 294	597 149
Arbeidsgiveravgift	90 193	86 835
Pensjonskostnader	17 590	15 371
Andre relaterte ytelser	0	0
Sum	721 077	699 355



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964100896

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	55 377
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	55 377
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-35 000
Balanseført verdi per 31.12.	20 377

Note 3 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ord. aksjer	100	1 000	100 000

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
William Nuttall	50	50	Ord. aksjer
Lise Bådsvik	50	50	Ord. aksjer
Totalt antall aksjer	100	100	

Note 4 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12 forrige år	100 000	701 424	801 424
Årsresultat	0	69 402	69 402
Egenkapital 31.12.2023	100 000	770 826	870 826

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		953 573	883 010
Sum driftsinntekter		953 573	883 010
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-721 077	-699 355
Annen driftskostnad		-165 494	-201 464
Sum driftskostnader		-886 570	-900 819
Driftsresultat		67 003	-17 808
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		19 184	6 379
Annen finansinntekt		0	997
Sum finansinntekter		19 184	7 376
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-157	0
Sum finanskostnader		-157	0
Netto finans		19 027	7 376
Resultat før skattekostnad		86 030	-10 432
Skattekostnad		-16 628	0
Årsresultat		69 402	-10 432
Overføringer			
Ordinært utbytte		0	200 000
Annen egenkapital		69 402	-210 432
Sum overføringer		69 402	-10 432



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	20 377	20 377
Sum varige driftsmidler		20 377	20 377
Sum anleggsmidler		20 377	20 377
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		10 820	48 538
Andre kortsiktige fordringer		683	683
Sum fordringer		11 503	49 221
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 043 921	1 100 156
Sum omløpsmidler		1 055 424	1 149 377
SUM EIENDELER		1 075 801	1 169 754



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964 100 896

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	770 826	701 424
Sum opptjent egenkapital		770 826	701 424
Sum egenkapital		870 826	801 424
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		15 895	1 635
Betalbar skatt		16 628	0
Skyldige offentlige avgifter		73 649	65 086
Utbytte		0	200 000
Annen kortsiktig gjeld		98 803	101 608
Sum kortsiktig gjeld		204 975	368 330
Sum gjeld		204 975	368 330
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 075 801	1 169 754

Stavanger, 05.02.2024

William Richard Fielding Nuttall
styrets leder

Lise Bådsvik
styremedlem / daglig leder



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964100896

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	613 294	597 149
Arbeidsgiveravgift	90 193	86 835
Pensjonskostnader	17 590	15 371
Andre relaterte ytelser	0	0
Sum	721 077	699 355



BONAFIDE TRANSLATØRBYRÅ AS
964100896

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	55 377
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	55 377
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-35 000
Balanseført verdi per 31.12.	20 377

Note 3 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ord. aksjer	100	1 000	100 000
Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
William Nuttall	50	50	Ord. aksjer
Lise Bådsvik	50	50	Ord. aksjer
Totalt antall aksjer	100	100	

Note 4 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12 forrige år	100 000	701 424	801 424
Årsresultat	0	69 402	69 402
Egenkapital 31.12.2023	100 000	770 826	870 826

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.